



Přenosný kazetový přehrávač s Bluetooth®

cs Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108754HB66XX · 2020-07



Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplněním nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Kazetový přehrávač je určen k poslouchání kazety přes sluchátka nebo přes **Bluetooth®** ve spojení s reproduktorem s **Bluetooth®**.

Kazetový přehrávač je určen pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Kazetový přehrávač lze používat se síťovým adaptérem (není součástí balení), bateriemi nebo akumulátory, přitom akumulátory nelze v přístroji nabíjet.

NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Obalový materiál, přípojovací kabel s USB a kabel sluchátek udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení a úškrtení!

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem při používání se síťovým adaptérem

- Výrobek připojujte do zásuvek pouze v suchých vnitřních prostorech pomocí příloženého USB kabelu a vhodného síťového adaptéru.

- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.

- Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Chraňte jej i před kapající a stříkající vodou.

- Nestavte na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby s kapalinami, jako jsou např. vázy. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost.

- V žádném případě neotevírejte ani neodstraňujte žádné části krytu. Uvnitř krytu se nacházejí části pod napětím, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Do otvorů přístroje nestrkejte také žádné předměty. Mohly by se dotknout dílů pod napětím.

- Přístroj nestavte do zavřených skříní nebo regálů bez dostatečného větrání. Větrání nesmí být nijak omezeno, takže větrací štěrby nezakrývejte novinami, ubrusy, záclonami atd. Přístroj musí mít na všech stranách volný prostor minimálně 5 cm.

- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, ...
 - ... pokud během provozu dojde k poruše,
 - ... po použití,
 - ... za bouřky a
 - ... než začnete přístroj čistit.Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za přípojovací kabel.

- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout. Připojovací kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Připojovací kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.

- Pokud přístroj vykazuje zjevné vady nebo spadl na zem, neuvádějte jej do provozu.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy přístroje nechávejte provádět v odborném servisu.

Při provozu na baterie nebo akumulátory:

- Pozor! Baterie/akumulátory mohou explodovat, ...

- ... když by byly nesprávně vloženy. Dbejte proto při vkládání na správnou polaritu (+/-).

- ... když by byly vystaveny během provozu, skladování nebo transportu vysokým teplotám nebo extrémně nízkému tlaku vzduchu. Používejte výrobek pouze v mírných klimatických podmínkách.

- ... když na nich provedete nějaké změny a/nebo je zdeformujete/ohřejete/rozložíte.

- ... když byste je rozložili, vhodili do ohně nebo zkratovali.

- Pozor! Nebezpečí výbuchu nebo nebezpečí úniku hořlavých kapalin nebo plynů pokud byste vložili špatný typ batrií. Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).

- Pokud by některá baterie/akumulátor vytekla/a, zabraňte kontaktu jejího/jeho obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

- Běžné nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet. mohlo by dojít k explozi.

- Výrobek a baterie/akumulátory chraňte před nadměrným teplem. Baterie/akumulátory z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie/akumulátory vytekly.

- Vyměňujte vždy všechny baterie/akumulátory najednou. Nesměšujte staré a nové baterie/akumulátory, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií/akumulátorů ani baterie/akumulátory s rozdílnou kapacitou.

VÝSTRAHA před poškozením sluchu

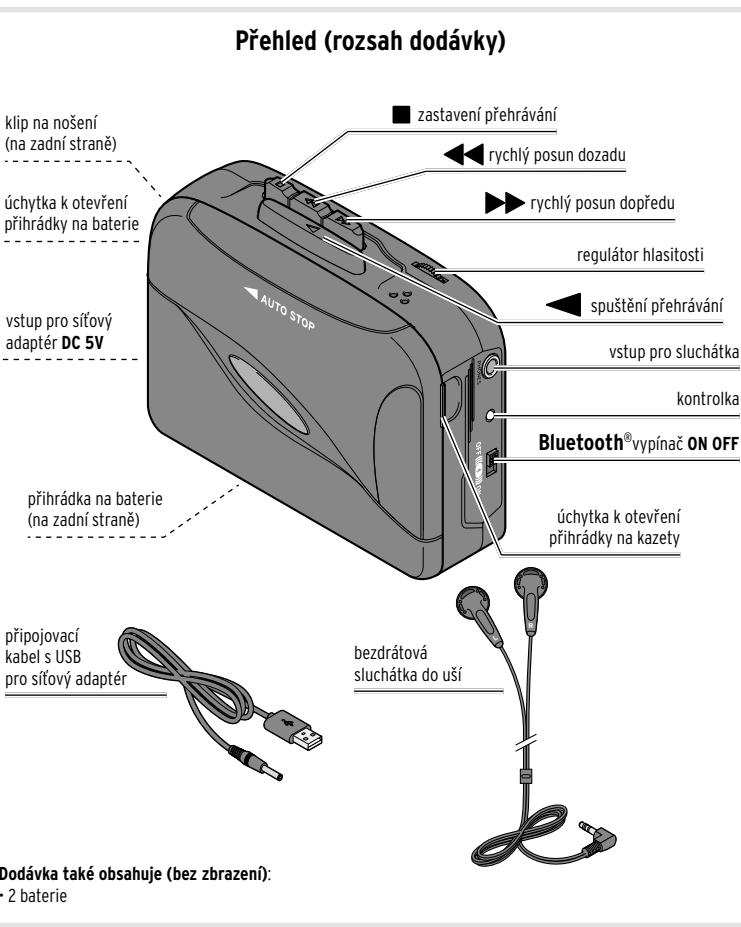
-  Vysoká hlasitost během používání sluchátek do uší může vést ke ztrátě sluchu. Než si nasadíte sluchátka do uší, nastavte nízkou hlasitost! Pokud je sluch příliš dlouho nebo příliš náhle vystaven vysoké hlasitosti, může utrpět trvale poškození.

VÝSTRAHA před popálením/požárem

- Nestavte na výrobek ani do jeho blízkosti žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky. Svíčky a jiné zdroje otevřeného ohně je nutno vždy udržovat v dostatečné vzdálenosti od výrobku, aby nemohlo dojít k rozšíření ohně.

POZOR na věcné škody

- Přístroj nepoužívejte v bezprostřední blízkosti magnetických polí (vytvářených např. televizory nebo jinými reproduktory).



Dodávka také obsahuje (bez zbrazení):

- 2 baterie

Uvedení do provozu

Kazetový přehrávač lze provozovat se síťovým adaptérem, akumulátory nebo bateriemi.

Provoz přes síťový adaptér

 **NEBEZPEČÍ** - ohrožení života úderem elektrickým proudem

- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.

- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.

Potřebujete USB síťový adaptér (není součástí balení) a příložený USB přípojovací kabel. Potřebné technické parametry naleznete v kapitole „Technické parametry“.

- Když přenesete přístroj z chladného místa do tepla, může v něm zkondenzovat vlhkost. V takovém případě nechte přístroj několik hodin vypnutý.

- Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami. Přístroj umístěte do dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů, jako jsou např. plotýnky sporáků nebo trouby.

- Připojovací kabel USB nesmí být zalomený ani přiskřípnutý.

- Připojovací svorky v přihrádce na baterie se nesmí zkratovat.

- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

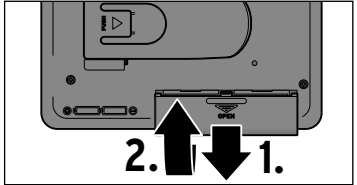
-  Příložený USB síťový kabel slouží pouze k přívodu proudu přes USB síťový adaptér, ne k přenosu dat.

 **VÝSTRAHA** - nebezpečí poranění

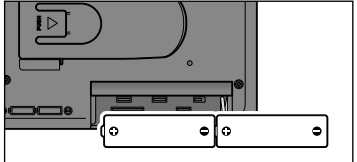
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet nenabíjecí baterie.

- Nezapojujte přístroj do elektrické sítě, pokud se v něm nacházejí baterie. Hrozí nebezpečí výbuchu!

- Před vložením baterií příp. vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.



1. Lehce posuňte kryt přihrádky na baterie směrem dolů a víko vykopte.



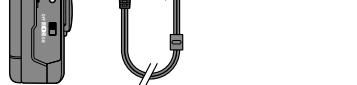
2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).

3. Přihrádku na baterie zavřete.

-  Výdrž baterií při nastavené střední hlasitosti: cca 6,5 hodin.

Připojení sluchátek do uší

- Připojte příložená sluchátka do přípojovací zdíčky na sluchátka **PHONES**.



Vložení kazety

1. Uchopte obě úchytky na obou stranách přihrádky na kazety a sklopte přihrádku na kazety směrem dopředu.

2. Kazetu vložte tak, aby část s viditelným páskem ukazovala směrem nahoru.

3. Stiskněte přihrádku na kazety až na doraz.

Poslech kazety

Regulace hlasitosti

- Abyste zabránili příliš vysoké hlasitosti, nejprve nastavte nízkou hlasitost: Regulátorem hlasitosti otočte doleva. Chcete-li hlasitost zvýšit, otočte regulátorem hlasitosti směrem doprava.

Přehrávání kazet

Spuštění přehrávání

- Stiskněte tlačítko  dolů.

Všechny skladby na této straně kazety jsou přehrávány za sebou. Na konci pásky se přístroj automaticky zastaví.

Pozor: Během přehrávání neotevírejte kryt přihrádky na kazety.

Zastavení přehrávání

- Stiskněte tlačítko  dolů.

Rychlý posun dopředu

1. Přerušte příp. napřed přehrávání, abyste nepoškodili kazetovou pásku.

2. Stiskněte tlačítko  dolů.

Rychlý posun dozadu

1. Přerušte příp. napřed přehrávání, abyste nepoškodili kazetovou pásku.

2. Stiskněte tlačítko  dolů.

Spojení přes Bluetooth®

-  Některá zařízení potřebují k navázání spojení více času. Přitom se nejedná o chybnou funkci.

- V každém případě se řiďte pokyny uvedenými v návodu k použití Vašeho reproduktoru s **Bluetooth®**.

- Zpravidla lze současně s kazetovým přehrávačem připojit pouze jeden přístroj.

Přes **Bluetooth®** můžete kazetový přehrávač spojit např. s reproduktory, které jsou vybaveny funkcí **Bluetooth®**.

1. Pokud je reproduktor připojený k nějakým mobilním zařízením nebo jiným přístrojům, pak tato spojení přes **Bluetooth®** přerušte.

2. Posuňte vypínač **Bluetooth®** na kazetovém přehrávači na **ON**.

Kontrolka na kazetovém přehrávači rychle bliká.

3. Nastavte na kazetovém přehrávači nízkou hlasitost.

4. Spustíte proces párování na svém **Bluetooth®** reproduktoru.

5. Stiskněte tlačítko přehrávání  na kazetovém přehrávači dolů.

Jakmile bude spojení přes **Bluetooth®** zaktivováno, kontrolka na kazetovém přehrávači bliká pomalu a přehrávání se spustí.

- Pokud chcete přehrávání přes **Bluetooth®** ukončit, posuňte vypínač **Bluetooth®** do polohy **OFF**.

-  Pokud mezitím zařízení vypnete, spojí se po jejich opětovném zapnutí a aktivaci **Bluetooth®** automaticky se zařízením, se kterým byla naposledy spojená. Zařízení s **Bluetooth®** musí být v blízkosti, musí být zapnuté a musí na něm být aktivované **Bluetooth®**. Jakmile bude přístroj s **Bluetooth®** nalezen, kontrolka na kazetovém přehrávači zhasne.

Resetování

Elektromagnetické záření v okolí zařízení může vést k poruchám funkce. Pokud se kazetový přehrávač nepřipojí, proveďte reset:

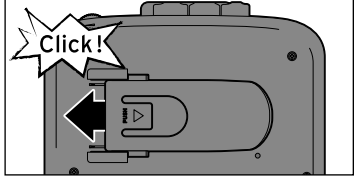
1. Odstraňte kazetový přehrávač z oblasti elektromagnetického záření.

2. Vypněte a opět zapněte spojení přes **Bluetooth®** na kazetovém přehrávači.



Klip na nošení

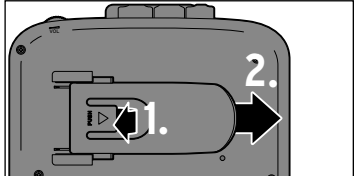
Upevnění klipu na nošení



- Vsuňte klip až nadoraz do vodicích kolejniček.

Klip musí slyšitelně a citelně zaklapnout.

Odejmutí klipu na nošení



- Zatáhněte za lamelu (**PUSH**) na klipu směrem nahoru (**1.**) a klip vyjměte, jak je zobrazeno na obrázku (**2.**).

Závada / náprava

Přístroj nefunguje.

- Je síťový adaptér v zásuvce?
- Jsou vloženy baterie/akumulátory?
- Nejsou baterie/akumulátory vybité?

Nefunguje zvuk

- Není nastavena příliš nízká hlasitost?

Častá přerušení zvuku během spojení přes Bluetooth®

- Není vzdálenost mezi reproduktorem s **Bluetooth®** a kazetovým přehrávačem příliš velká?

Žádné spojení Bluetooth®

- Bylo spojení mezi reproduktorem s **Bluetooth®** jiným mobilním zařízením před spojením s kazetovým přehrávačem přerušeno? Zkontrolujte příp. nastavení na předešlém mobilním zařízení. Pokud je **Bluetooth®** deaktivované, tak jej aktivujte. Spojte obě zařízení znovu tak, jak je popsáno v kapitole „Navázání spojení **Bluetooth®**“. Umístěte reproduktor s **Bluetooth®** a kazetový přehrávač těsně vedle sebe. Z okolí odstraňte ostatní zařízení s bezdrátovým přenosem.

Technické parametry

Model:	602 018
Napájení:	součástí balení:
baterie:	2x LR6(AA)/1,5 V
není součástí balení:	
síťový adaptér:	vstup: 100-240 V ~ 50/60 Hz
	výstup: 5 V USB
Sluchátka do uší:	stereo; zdíčka o průměru 3,5 mm

Bluetooth®

Verze: V5 / nižší verze (od 1.1) jsou kompatibilní, ale je možné, že nebudou podporovat všechny funkce

Dosah:	max. 6 m (ve volném poli)
Frekvenční rozsah:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Max. vysílací výkon (s příloženými sluchátky):	2,5 mW
Standardy zařízení:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

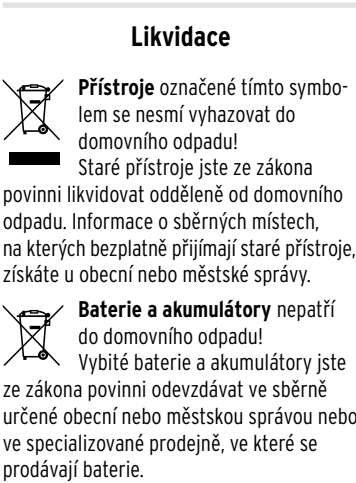


- Textová značka a loga **Bluetooth®** jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. Používání těchto značek společností Tchibo GmbH podléhá licenci.

- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.tchibo.cz/navody. Zadejte tam číslo výrobku (**602 018**).



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Číslo výrobku: 602 018



Przenośny odtwarzacz kasetowy z funkcją Bluetooth®



PL Instrukcja obsługi
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108754HB66XX · 2020-07

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Odtwarzacz kasetowy jest przeznaczony do słuchania muzyki z kaset magnetofonowych przez podłączone słuchawki lub też przez podłączone bezprzewodowo głośnik **Bluetooth®**.

Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Odtwarzacz kasetowy może być zasilany z sieci elektrycznej poprzez zasilacz sieciowy (nie wchodzi w zakres dostawy) lub też z baterii/akumulatorów. Akumulatory nie mogą być jednak ładowane, kiedy znajdują się w urządzeniu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych, kabla podłączeniowego USB ani kabla słuchawkowego. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo udławienia i uduszenia!
- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi. Dzieci nie mogą mieć do niego dostępu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem przy zasilaniu poprzez zasilacz sieciowy

- Produkt należy podłączać do sieci elektrycznej za pomocą dołączonego kabla podłączeniowego USB i odpowiedniego zasilacza sieciowego tylko w suchych pomieszczeniach.
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi zasilacza sieciowego.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Chronić produkt przed wodą kapiącą i rozpryskową.
- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie należy ustawiać naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne urządzenia.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy. Wewnątrz obudowy znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie grozi porażeniem prądem elektrycznym. Nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory w urządzeniu. Mogłoby dojść do kontaktu z elementami pod napięciem.
- Urządzenia nie należy wstawiać do zamkniętych szaf lub regałów bez odpowiedniej wentylacji. Nie wolno zmniejszać efektywności wentylacji, zakrywając szczeliny wentylacyjne gazetami, obrusami, firankami itp. Odstęp urządzenia od innych przedmiotów powinien wynosić przynajmniej 5 cm z każdej strony.

- Należy wyciągnąć zasilacz z gniazdka elektrycznego...
 - ... jeśli podczas użycia wystąpią usterki,
 - ... po użyciu,
 - ... w czasie burzy,
 - ... przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz, a nie za kabel podłączeniowy.
- Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel podłączeniowy należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przynięciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest ono uszkodzony lub jeżeli upadł na ziemię.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy urządzenia należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

Zasilanie z baterii/akumulatorów:

- Uwaga! Baterie/akumulatory mogą wybuchnąć, ...
 - ... jeśli zostaną nieprawidłowo włożone, dlatego podczas ich wkładania należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
 - ... jeśli podczas użytkowania, przecho- wywania lub transportu zostaną poddane działaniu skrajnie wysokiej/ niskiej temperatury lub niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach. Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- ... jeśli będą modyfikowane i/lub defor- mowne/podgrzewane/rozbierrane na części.
- ... jeśli będą rozbierrane na części, wrzucane do ognia lub zwierane.

- Uwaga! Istnieje ryzyko wybuchu lub wydosłania się łatwopalnej cieczy lub gazu, jeśli zostanie włożona bateria nieprawidłowego typu. Używać jedno- cześnie baterii tego samego lub równo- ważnego typu (patrz „Dane techniczne”).
- W przypadku wycieku z baterii/akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i słówkami. W razie potrzeby opłukać miej- sca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Nie wolno ładować zwykłych baterii jednora- zowego użytku. Mogą one wtedy wybuchnąć.
- Baterie/akumulatory oraz produkt należy chronić przed działaniem nadmiernego ciepła. Baterie/akumulatory należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie bате- rie/akumulatory. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii/akumulatorów, baterie/akumulatorów różnych typów, marek lub o różnej pojemności.

OSTRZEŻENIE przed uszkodzeniem słuchu

- Nadmierna głośność dźwięku podczas użytkowania dołączonych słuchawek może spowodować

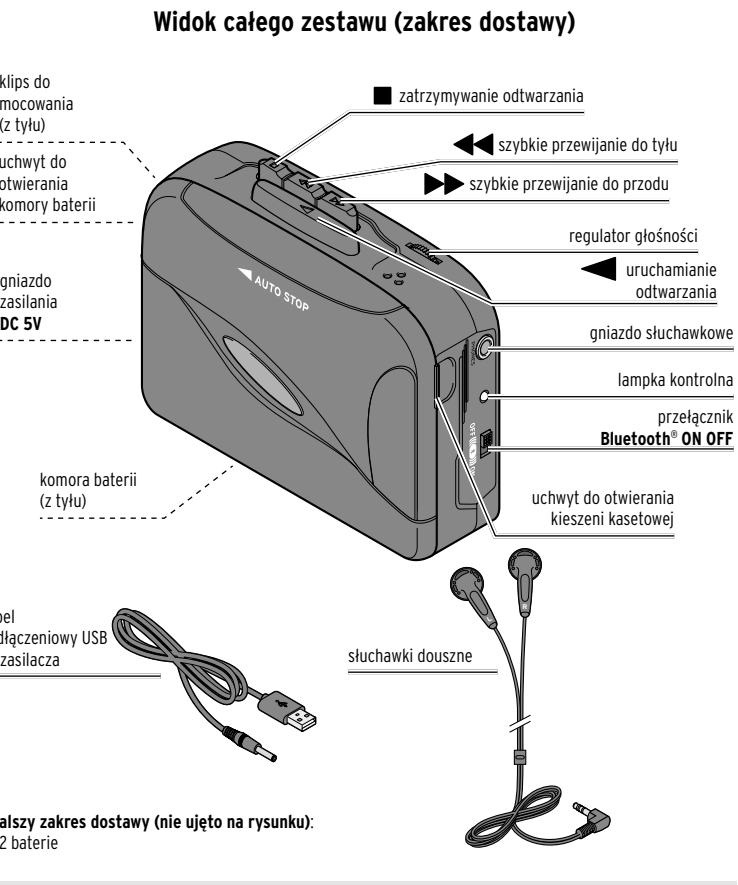
utrata słuchu. Przed włożeniem słuchawek do uszu należy koniecznie ustawić niską głośność dźwięku! Gwałtowne lub długotrwałe narażanie słuchu na zbyt głośne dźwięki może spowodować jego uszkodzenie.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i pożarem

- Nie stawiać w pobliżu produktu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Świece i inne źródła otwartego ognia należy zawsze trzymać z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie należy używać urządzenia w bepo- średniej bliskości pól magnetycznych (pochodzących np. od odbiorników telewizyjnych, innych głośników itp.).
- W przypadku przeniesienia urządzenia z miejsca zimnego w ciepłe może dojść do skraplania wilgoci wewnątrz urządzenia.



Przygotowanie do użytkowania

Przenośny odtwarzacz kasetowy może być zasilany albo z sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza sieciowego, albo z baterii lub akumulatorów.

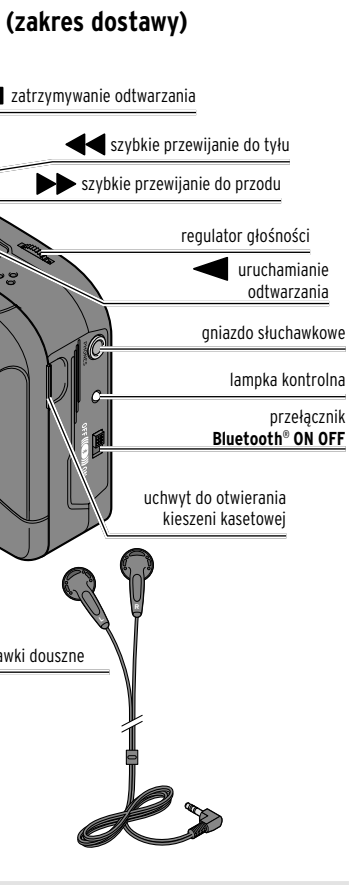
Zasilanie z sieci elektrycznej

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi zasilacza sieciowego.
- Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.

Potrzebny jest zasilacz sieciowy USB (nie wchodzi w zakres dostawy) oraz dołączony w komplecie kabel podłączeniowy USB. Wymagane parametry techniczne zasilacza można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.

- Z tego powodu nie należy wówczas włączać urządzenia przez kilka godzin.
- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim następczeniem oraz skrajnymi temperaturami. Należy też zachować wystarczający odstęp od silnych źródeł ciepła, np. kuchenek lub pieców/piekarników.
- Kabel podłączeniowy USB nie może być zagięty ani przynięciony.
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych w komorze baterii.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, twardych szczotek itp.

- Dołączony kabel podłączeniowy USB służy wyłącznie do podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza sieciowego USB. Nie nadaje się do przesyłania danych.



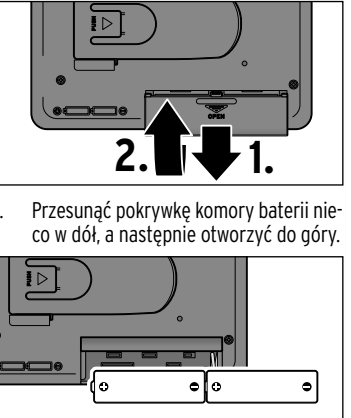
1. Włożyć okrągły wtyk zasilania kabla podłączeniowego USB do gniazda zasilania **DC 5V** w urządzeniu, a wtyczkę USB do gniazda USB odpowiedniego zasilacza sieciowego USB.
2. Włożyć zasilacz sieciowy do gniazdk elektrycznego.

Zasilanie z baterii

Potrzebne są 2 baterie. Wymagane parametry techniczne baterii można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.

- **OSTRZEŻENIE** - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała
- Nigdy nie próbować ładować zwykłych baterii.
- W trybie zasilania z baterii urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

- W celu włożenia baterii należy najpierw wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdk elektrycznego (jeśli był podłączony).



2. Włożyć obie baterie zgodnie z oznaczeniami w komorze baterii. Zwrócić przy tym uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-).
 3. Zamknąć pokrywę komory baterii.
- Czas działania na bateriach przy średnim poziomie głośności dźwięku: ok. 6,5 godziny.

Podłączanie słuchawek

- Podłączyć dołączone w komplecie słuchawki douszne do gniazda słuchawkowego **PHONES**.

Wkładanie kasyety

1. Chwycić uchwyty po obu stronach kieszeni kasetowej i otworzyć kieszeń kasetową, odchylając ją do przodu.
2. Włożyć kasetę w taki sposób, aby strona z widoczną taśmą magnetofonową była skierowana do góry.
3. Docisnąć kieszeń kasetową do oporu do urządzenia.

Słuchanie kasyety

Regulacja głośności

- Aby uniknąć zbyt dużej głośności dźwięku, należy początkowo ustawić niski poziom głośności, obracając regulator głośności w lewo. Potem można przekręcić regulator głośności w prawo, aby zwiększyć głośność dożądanego poziomu.

Odtwarzanie kasyety

Uruchamianie odtwarzania

- Wcisnąć przycisk

Rozpoczyna się kolejne odtwarzanie wszystkich utworów z tej strony kasyety. Gdy skończy się taśma magnetofonowa, urządzenie automatycznie się zatrzyma. Uwaga: Nie wolno otwierać kieszeni kasetowej w trakcie odtwarzania kasyety.

Zatrzymywanie odtwarzania

- Wcisnąć przycisk

Szybkie przewijanie do przodu

1. W razie potrzeby zatrzymać wcześniej odtwarzanie, aby nie uszkodzić taśmy magnetofonowej w kasecie.
2. Wcisnąć przycisk

Szybkie przewijanie do tyłu

1. W razie potrzeby zatrzymać wcześniej odtwarzanie, aby nie uszkodzić taśmy magnetofonowej w kasecie.
2. Wcisnąć przycisk

Łączenie przez Bluetooth®

- Niektóre urządzenia potrzebują więcej czasu, aby nawiązać połączenie; nie stanowi to wady produktu.
- Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi głośnika **Bluetooth®**.
- Z reguły z odtwarzaczem kasetowym można w jednym czasie połączyć tylko jedno urządzenie.

Poprzez funkcję **Bluetooth®** można łączyć odtwarzacz kasetowy np. z głośnikami bezprzewodowymi **Bluetooth®**.

1. W przypadku takiego głośnika należy uprzednio rozłączyć ewentualnie istniejące połączenia **Bluetooth®** z innym urządzeniem mobilnym itp.
2. Przesunąć włącznik/wyłącznik **Bluetooth®** na odtwarzaczu kasetowym do pozycji **ON**.
3. Ustawić niski poziom głośności na odtwarzaczu kasetowym.
4. Uruchomić proces łączenia (parowania) na głośniku **Bluetooth®**.
5. Wcisnąć przycisk odtwarzania na odtwarzaczu kasetowym.

Gdy tylko połączenie **Bluetooth®** zostanie nawiązane, lampka kontrolna na odtwarzaczu kasetowym miga powoli i rozpoczyna się odtwarzanie.

- Jeżeli transmisja dźwięku poprzez **Bluetooth®** ma zostać zakończona, przesunąć włącznik/wyłącznik **Bluetooth®** na odtwarzaczu kasetowym do pozycji **OFF**.

- Jeżeli urządzenia zostaną wyłączone, to po ponownym włączeniu i aktywacji funkcji **Bluetooth®** automatycznie połączą się z ostatnio sparowanym urządzeniem. Urządzenie **Bluetooth®** musi się przy tym znajdować w pobliżu i być włączone oraz musi w nim być uaktywniona funkcja **Bluetooth®**. Gdy urządzenie **Bluetooth®** zostanie odnalezione, gaśnie lampka kontrolna na odtwarzaczu kasetowym.

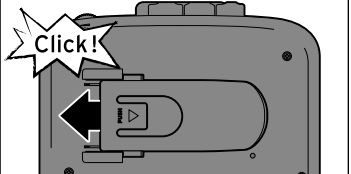
Resetowanie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu urządzenia może powodować zakłócenia/błędy w jego działaniu. Jeżeli odtwarzacz kasetowy nie łączy się przez **Bluetooth®**, należy go zresetować:

1. Usunąć odtwarzacz kasetowy z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego.
2. Wyłączyć połączenie **Bluetooth®** na odtwarzaczu kasetowym, a następnie ponownie je włączyć.

Klips do mocowania

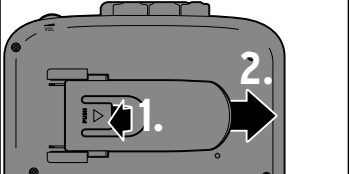
Zakładanie klipsa



- Wsunąć klips do oporu w prowadnicę z tyłu urządzenia.

Klips musi się słyszalnie i wyczuwalnie zabloковать.

Zdejmowanie klipsa



- Pociągnąć języczek (**PUSH**) na klipsie do góry (**1.**) i wysunąć klips w bok zgodnie z powyższym rysunkiem (**2.**).

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Produkt nie działa.

- Czy zasilacz sieciowy jest włożony do gniazdk elektrycznego?
- Czy baterie/akumulatory są włożone?
- Czy baterie/akumulatory są wyczerpane?

Brak dźwięku

- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności?

Częste przerywanie dźwięku przy połączeniu Bluetooth®

- Czy odległość między głośnikiem **Bluetooth®** a odtwarzaczem kasetowym nie jest zbyt duża?

Brak połączenia Bluetooth®

- Czy przed połączeniem z odtwarzaczem kasetowym głośnik **Bluetooth®** został odłączony od innych urządzeń mobilnych? Ewentualnie sprawdzić ustawienia na wcześniej podłączonych do głośnika urządzeniach mobilnych. Włączyć funkcję **Bluetooth®** (jeśli jest dostępna). Ponownie przeprowadzić procedurę łączenia urządzeń zgodnie z opisem w rozdziale „Łączenie przez **Bluetooth®**”. Umieścić głośnik **Bluetooth®** oraz odtwarzacz kasetowy blisko siebie. Usunąć z otoczenia wszystkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.

Dane techniczne

Model:	602 018
Zasilanie:	W zakresie dostawy: Baterie: 2x LR6 (AA) / 1,5 V Poza zakresem dostawy: Zasilacz sieciowy: Wyście: 100-240 V ~ 50/60 Hz Wyście: 5 V USB
Słuchawki douszne:	stereo; wtyk mini-jack 3,5 mm

Bluetooth®

Wersja: V5 / niższe wersje (od 1.1) są kompatybilne, mogą jednak nie oferować obsługi wszystkich funkcji

Zasięg: maks. 6 m (w wolnej przestrzeni)

Zakres częstotliwości: od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Maks. moc nadawania (z dołączonymi do zestawu słuchawkami): 2,5 mW

Standardy urządzenia: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



- Słowny znak towarowy i logo **Bluetooth®** są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Tchibo GmbH jest dozwolone na podstawie licencji.
- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Deklaracja zgodności

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć podając numeru artykułu **602 018** na stronie www.tchibo.pl/instrukcje

Usuwanie odpadów

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, względnie usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.